First Record of an Arrow Eel Cyema atrum (Cyematidae: Saccopharyngiformes) from Japan

Masahiro Aizawa and Kazuo Sakamoto Department of Zoology, University Museum, University of Tokyo 7-3-1 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113, Japan

During a survey of the mid-water fauna around Japan by R/V Tansei Maru (KT-91-16), Ocean Research Institute, University of Tokyo, a unique, eellike specimen was caught from off southeastern Kyushu. Although the specimen was considerably damaged, it was positively identified as Cyema atrum Günther, 1878. This is the first confirmed record of a known species of the Cyematidae from Japan, though the larvae of unidentified cyematids have been collected from off the Okinawa Islands (Tabeta, 1988).

Methods for counts and measurements followed Smith (1989). Vertebrae were counted from a soft X-ray negative.

Cyema Günther, 1878 (New Japanese name: Yabane-unagi-zoku)

Cyema atrum Günther, 1878 (New Japanese name: Yabane-unagi) (Figs. 1-3)

Cyema atrum Günther, 1878, Ann. Mag. Nat. Hist., (5)2:
251, original description (type locality: South Pacific);
Günther, 1887: 265, pl. 54, fig. d; Vaillant, 1888: 91, pl. 7,
fig. 4; Brauer, 1906: 131, pl. 8, fig. 3; Zugmayer, 1911: 85,
pl. 4, fig. 2; Bertin, 1937: 11, figs. 9, 11; Grey, 1956: 151;

Parin et al., 1977: 138; Castle, 1986: 192; Smith, 1989: 634

Material examined. NSMT-P (National Science Museum, Tokyo) 34047, 99.6+mm TL, 30°42.8′N, 132°16.3′E-30°52.2′N, 132°09.0′E, off southeastern Kyushu, Japan, R/V Tansei Maru cruise KT-91-16, St. 5, 10-foot Isaacs-Kidd Midwater Trawl (IKMT), wire length 5062 m, 8 Dec. 1991.

Description. Body considerably damaged, particularly anterior portion of head and abdomen. Posterior tip of tail missing. Dorsal and anal fins incomplete, with broken rays. Tips of both jaws are broken.

Total vertebrae 64+; predorsal vertebrae 36; precaudal vertebrae 49. Pectoral fin rays 13; dorsal fin rays 56+; anal fin rays 23+.

Measurements in mm: posterior margin of eye to origin of dorsal fin 50.6, to base of pectoral fin 16.1. Eye to rictus 7.0, eye 0.8, pectoral fin 4.2.

Body black (in 70% ethyl alcohol).

All pectoral fin rays unsegmented, unbranched. Cleithrum large, crescentic.

Both jaws prolonged into a slender beak, not occlusible.

Two nostrils located in front of eye; the anterior nostril with a short tube expanded posteriorly; and posterior one a simple opening.

Teeth in oblique rows, small, pointed and recurved. Intermaxillary portion of ethmovomer elongated anteriorly, with a patch of teeth. Teeth on maxilla and mandible in multiple, oblique rows. Posterior end of maxilla with a ball-like patch of teeth (Fig. 3, arrow). Remaining teeth features as those in Smith (1989: 634, fig. 686).

Gill arches consist of four ceratobranchials, the epibranchial of the fourth arch, and a single upper

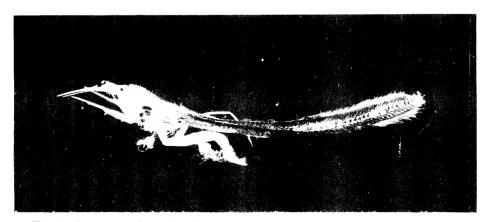


Fig. 1. Cyema atrum from off southeastern Kyushu, Japan, NSMT-P 34047, 99.6+ mm TL.

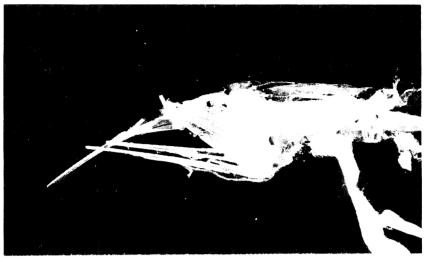


Fig. 2. Lateral view of head of Cyema atrum, NSMT-P 34047, 99.6+ mm TL.

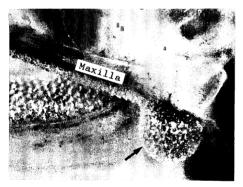


Fig. 3. Posterior end of maxilla of *Cyema atrum*. NSMT-P 34047, 99.6+ mm TL. Arrow, ball-like patch of teeth.

and lower pharyngeal tooth plate. Gill rakers were not found.

Sensory papillae present along lateral line and on head; distribution patterns observed as those in Bertin (1937, figs. 9, 11).

Eight pores surrounding eye; supraorbital pores broken and uncountable.

Remarks. Most features of the present specimen agreed closely with the original description by Günther (1878) and subsequent descriptions (Günther, 1887; Castle, 1986; Smith, 1989), though the caudal fin, which usually possesses a distinctive character (Smith, 1989), was missing.

The species is distributed in all oceans at depths of 330-5100 m (Bertin, 1937; Grey, 1956; Smith, 1989). Previously, a single report on two types of larvae of

unidentified cyematids from off the Okinawa Islands (Tabeta, 1988: 29), constituted the sole record of the family from Japan.

Judging from the body pigmentation (Smith, 1989), the present specimen is considered adult. Taken from off southeastern Kyushu, it represents the first record of an identified species and the first confirmed record of an adult specimen of the Cyematidae from Japan.

Acknowledgments

We are grateful to Drs. Muneo Okiyama and Yoichi Tsukamoto, Ocean Research Institute, University of Tokyo, and the crew and scientists on board R/V Tansei Maru (cruise KT-91-16) for the present specimen.

Literature Cited

Bertin, L. 1937. Les poissons abyssaux du genre *Cyema* Günther (anatomie, embryologie, bionomie). Dana Rep., 10: 1-30.

Brauer, A. 1906. Die Tiefsee-Fische. I. Systematischer Teil. Wiss. Ergebn. dt. Tiefsee-Exped. "Valdivia," Iena 15(1): 1–432, pls. 1–18.

Castle, P. H. J. 1986. Family Cyematidae. Pages 192-193 in M. M. Smith and P. C. Heemstra, eds. Smith's sea fishes. Springer-Verlag, Berlin.

Grey, M. 1956. The distribution of fishes found below a depth of 2000 meters. Fieldiana, Zool., 36(2): 75-337.

Günther, A. 1878. Preliminary notices of deep-sea fishes collected during the voyage of H. M. S. 'Challenger'.

Ann. Mag. Nat. Hist., (5)2: 248-251.

Günther, A. 1887. Report on the deep-sea fishes collected by H. M. S. Challenger during the years 1873–1876. Rep. Sci. Res. Voy. H. M. S. Challenger, Zool., 22(57): i-lxv + 1-268, pls. 1-66.

Parin, N. V., V. E. Becker, O. D. Borodulina, E. S. Karmovskaya, B. I. Fedoryako, J. N. Shcherbachev, G. N. Pokhilskaya and V. M. Tchuvasov. 1977. Midwater fishes in the western tropical Pacific Ocean and the seas of the Indo-Australian Archipelago. Trudy Inst. Okeanol., 107: 68-188. (In Russian with English summary.)

Smith, D. G. 1989. Family Cyematidae. Pages 630-635 in
E. B. Böhlke, ed. Vol. 1. Orders Anguilliformes and Saccopharyngiformes. Fishes of the western North Atlantic. No. 1, part 9. Sears Found. Mar. Res., Yale Univ., New Haven.

Tabeta, O. 1988. Family Cyematidae. Pages 28-30 in M.Okiyama, ed. An atlas of the early stage fishes in Japan.Tokai Univ. Press, Tokyo. (In Japanese.)

Vaillant, L. 1888. Expéditions scientifiques du "Travailleur" et du "Talisman" pendant les années 1880, 1881, 1882, 1883. Poissons. G. Masson, Paris, 406 pp., 28 pls.

Zugmayer, E. 1911. Poissons provenant des campagnes du yacht Princesse-Alice (1901–1910). Résult. Camp. Sci. Monaco, Fasc., 35: 1-174, pls. 1-6.

(Received August 14, 1992; accepted December 16, 1992)

九州南東海域より採集された日本初記録のヤバネウナギ (新称)

藍澤正宏・坂本一男

九州南東海域 (30°52.2′N, 132°09.0′E) の中・深層から採集されたセムシウナギ科魚類の標本は、頭部、腹部および尾部が破損していたにもかかわらず、両顎が延長する、歯は絨毛状歯で歯帯をなす、主上顎骨後端に球状歯帯がある、頭部に感覚突起がある、体色が黒色などの特徴から Cyema atrum Günther と同定された

本種は三大洋に広く分布するが,西部北太平洋の極東海域からの報告はなく,本報が本種の日本初記録である.

体形や鰭の特徴から本種に対して新和名ヤバネウナギを提唱 する.

(113 文京区本郷 7-3-1 東京大学総合研究資料館動物資料部門)